

CIRCOSCRIZIONE 3 ^
San Paolo - Cenisia - Pozzo
Strada - Cit Turin -
Borgata Lesna



DELCI3 60 / 2025

25/09/2025

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 3 ^ - San Paolo - Cenisia - Pozzo
Strada - Cit Turin - Borgata Lesna

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre alla Presidente TROISE Francesca, le Consigliere ed i Consiglieri:

AGLIERI RINELLA Francesco	DI GESU Alessandro Basilio	TROISI Valentino
AGNINO Cosimo	DI MISCIO Massimo	VADALA' Anna
BALLONE Katia	GARETTO Sara	VENESIA Patrizia
BOLOGNESI Stefano	GIOVE Giuseppe Antonio	VIOLI Francesco
CAPRI' Antonio	MOTZO Sabina	
CHIASSA Federico	NOTARO Claudio	
DANTE Francesco	PILLONI Alberto	
DE LEONARDIS Domenico	TITLI Marco	

In totale, con il Presidente, n. 21 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: CALIFANO Marianna - LOFFREDO Loredana - LONGHIN Matteo - SCANAVINO Davide Mario Carlo

Con la partecipazione del Segretario CEI Simonetta

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C.3 - REG. DEC. ART. 42 - COMMA 1 E 2 - "FESTA DELLA PARTECIPAZIONE 2025" - CIRCOSCRIZIONE 3 TORINO - "SIAMO IN ASCOLTO: COME COGLIERE TUTTE LE VOCI" E RELATIVA MOSTRA INTITOLATA "SPAZI URBANI IN DIVENIRE: IDEE E SOGNI DELLA CITTADINANZA ATTIVA" - PRIMA EDIZIONE . APPROVAZIONE.

La Presidente Francesca TROISE, di concerto con la Giunta, riferisce:

La cittadinanza attiva consiste nell'assumere un ruolo dinamico, operoso, consapevole e responsabile nella vita di una comunità, per contribuire al miglioramento della società.

Partecipare alla vita collettiva con le proprie idee, con progetti e azioni permette di contribuire alla crescita della propria comunità di appartenenza, rendendosi protagonisti/e e non meri spettatori delle altrui decisioni.

E' proprio dalla partecipazione, dal "fare rete", dal dialogo tra cittadini e cittadine - singoli/e o associati - e istituzioni che si concretizza e valorizza continuamente una comunità attiva e coesa: la proposta di iniziative, la partecipazione ad incontri pubblici, l'adesione a progetti e la collaborazione con associazioni del territorio sono gli strumenti a disposizione di ciascun cittadino/a per rendersi co-protagonista delle scelte istituzionali e amministrative, sviluppando un maggiore senso di appartenenza.

Lo Statuto della Città di Torino, all'art. 3 comma 1 lett. b, prevede: *"Nella propria azione, il Comune si conforma ai seguenti criteri: omissis... "b) la trasparenza e l'imparzialità dell'Amministrazione, l'informazione alla cittadinanza sul suo funzionamento, la partecipazione alle scelte politiche ed amministrative"* e poi, all'art. 9, stabilisce proprio il diritto alla partecipazione, promuovendo e valorizzando la cittadinanza attiva. Allo stesso modo, il comma 2 dell'art. 66 del predetto Statuto prevede che le Circoscrizioni valorizzino la partecipazione attiva per garantire, con le forme previste dal Regolamento del Decentramento, il più ampio coinvolgimento dei cittadini e delle cittadine, al fine di sperimentare nuove progettualità aventi impatto diretto sul territorio.

La comunità della Circoscrizione 3 è senza dubbio espressione di questa trasparenza e cittadinanza attiva: si evidenziano, a mero titolo esemplificativo, la redazione del Bilancio di genere, che ha rappresentato un'occasione preziosa per informare la cittadinanza sull'impatto che i progetti attuati nel territorio della Circoscrizione 3 hanno avuto sulle pari opportunità, nonché le numerose iniziative ed eventi ideati, sviluppati e realizzati nel tempo con il lavoro sinergico e sempre proficuo dell'Amministrazione, delle Istituzioni e dei cittadini/e e/o delle associazioni presenti nello spazio pubblico, ad esempio tramite i patti di collaborazione realizzati in attuazione del Regolamento per il governo dei beni comuni urbani nella Città' di Torino n. 391: progetti che hanno fornito un valore aggiunto alla vita degli abitanti dei vari quartieri di volta in volta interessati e in ogni tipo di ambito della vita quotidiana.

La Circoscrizione 3, sulla base di queste premesse, intende promuovere la prima edizione dell'evento *"Festa della Partecipazione 2025" - Circoscrizione 3 Torino - "Siamo in ascolto: come cogliere tutte le voci"*, organizzando un'iniziativa di due giornate con l'intento di offrire alle numerose Associazioni operanti sul territorio e a tutti i cittadini/e che hanno dato il loro contributo nel tempo con ogni forma di intervento e partecipazione, un'occasione di confronto, di condivisione di esperienze e reciproco arricchimento, nonché la possibilità di avere un riconoscimento e, quindi, un ringraziamento, da parte delle istituzioni per l'impegno prodigato nei confronti della nostra collettività.

L'intento è quello di promuovere il concetto della cittadinanza attiva sul nostro territorio, favorendo la diffusione di opinioni, il confronto, lo scambio di idee e di esperienze vissute, incentivando ancor di più la partecipazione alla vita di comunità e, in particolar modo, l'interesse attivo per il bene comune urbano, con l'obiettivo del benessere collettivo e il miglioramento del territorio in cui

abitiamo: la partecipazione è intesa come un metodo per valorizzare le diversità, riconoscendole come fonte di energia positiva, creatività e cultura. L'obiettivo è includere le molteplici sensibilità e i diversi punti di vista.

Si ritiene, infatti, che queste due giornate possano dare voce ai giovani e alle giovani attivi sullo spazio pubblico e ai tanti che hanno fornito il loro contributo, ciascuno sulla base delle proprie possibilità e competenze, mettendo in campo la propria professionalità o, semplicemente, la propria passione e senso di appartenenza pensando spontaneamente nel corso di questi anni a idee e progetti che potessero migliorare e valorizzare la vita nel territorio della Circoscrizione 3.

L'idea è che questo evento possa essere, quindi, anche l'occasione per onorare e valorizzare quelle progettualità che hanno interessato la Circoscrizione nel tempo, a volte rimaste nella dimensione della sola ideazione e a volte effettivamente realizzate, ma in ogni caso capaci di dimostrare lo slancio e la dedizione delle persone in favore della propria comunità di appartenenza.

Lo spazio pubblico viene posto al centro della vita delle persone, un luogo vissuto dalle cittadine e dai cittadini: il fine è quello di valorizzare e incentivare il senso di appartenenza e cura verso il proprio quartiere e verso la propria Circoscrizione, dando importanza alla collaborazione di tutte e tutti.

L'evento si svolgerà venerdì 24 ottobre 2025 (con orario 9:30-13:00) e sabato 25 ottobre 2025 (con orario 9:30-13:00) nello spazio di via Cumiana 15 (in alternativa presso la Sala Consiglio della Circoscrizione 3 in caso di grave maltempo): la mattina del 24 ottobre 2025 sarà dedicata alla partecipazione delle scuole e del *Consiglio dei ragazzi e delle ragazze (CCdR)* della Circoscrizione 3, mentre la mattina del 25 ottobre 2025 si alterneranno interventi di esperti, la presentazione di progetti e momenti di dibattito con la cittadinanza. La mattinata del 25 ottobre 2025, infine, si concluderà con l'inaugurazione della mostra, intitolata "*Spazi urbani in divenire: idee e sogni della cittadinanza attiva*", con l'esposizione dei progetti (elaborati, tavole, rappresentazioni grafiche, etc.) immaginati e ideati per rappresentare la riqualificazione, trasformazione e valorizzazione dello spazio pubblico e/o dell'arredo urbano della Circoscrizione 3. La Circoscrizione 3 intende in sostanza raccogliere progetti finalizzati alla riqualificazione e/o al miglioramento di giardini, piazze, vie o altri spazi pubblici presenti sul territorio circoscrizionale, mediante la pubblicazione di uno specifico avviso, riportante le indicazioni relative alla modalità di presentazione delle domande volte alla partecipazione e indicazioni relative ai requisiti tecnici dei progetti/elaborati da presentare - siano essi già stati proposti ed eventualmente realizzati in passato, conservati o redatti e presentati ex novo - che verranno poi esposti nell'ambito della predetta mostra. L'avviso sarà aperto a tutti/e. La mostra proseguirà nell'aula del Consiglio Circoscrizionale sino al giorno 8 dicembre 2025, per consentirne la fruizione alla cittadinanza anche nel periodo successivo all'iniziativa.

Saranno premiate con la consegna di una targa di riconoscimento tutte le progettualità esposte durante la mostra, nell'ottica di valorizzare ogni singolo progetto mostrato alla cittadinanza e all'Amministrazione, con l'obiettivo di dare voce alla capacità di immaginare e realizzare la costruzione condivisa e partecipata dello "spazio pubblico": luoghi capaci di attirare persone, attività e relazioni e di fare sviluppare la dimensione percettiva ed esperienziale dello spazio urbano. Si darà visibilità alla creatività e verrà premiato anche l'impegno prodigato per la comunità.

La Circoscrizione 3 curerà l'organizzazione di tutta la manifestazione, promuovendo l'iniziativa sul territorio; provvederà altresì all'acquisizione di tutti i permessi eventualmente necessari, del materiale e delle attrezzature occorrenti.

Il progetto sopra descritto è stato illustrato e discusso durante la seduta delle Commissioni di lavoro permanenti congiunte I, II, III, IV, V e VI riunitesi in data 18 settembre 2025.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui da intendersi integralmente richiamate, la realizzazione dell'iniziativa sopra descritta, ossia la prima edizione dell'evento denominato *"Festa della Partecipazione 2025" - Circoscrizione 3 Torino - "Siamo in ascolto: come cogliere tutte le voci"* e la relativa mostra intitolata *"Spazi urbani in divenire: idee e sogni della cittadinanza attiva"* che avranno luogo presso lo spazio di via Cumiana 15 (in alternativa presso la Sala Consiglio della Circoscrizione 3 in caso di grave maltempo) in data 24 - 25 ottobre 2025 (con orario 9:30-13:00);

2) di dare mandato alla Dirigente della Circoscrizione 3 di provvedere alla pubblicazione sul sito internet della Circoscrizione 3 e all'affissione presso la sede degli uffici circoscrizionali dello specifico avviso riportante le indicazioni relative alla presentazione dei progetti riguardanti lo spazio e l'arredo urbano nel territorio della Circoscrizione 3, per la partecipazione alla mostra *"Spazi urbani in divenire: idee e sogni della cittadinanza attiva"*;

3) di riservare a successivi atti dirigenziali l'espletamento delle procedure finalizzate alla promozione dell'iniziativa, all'acquisizione dei permessi eventualmente necessari, del materiale e delle attrezzature occorrenti;

4) di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 1);

5) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, per dare immediato corso all'espletamento dei successivi adempimenti necessari alla realizzazione dell'evento nelle date individuate.

La Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per appello nominale il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti: 21

Astenuti: 0

Votanti: 21

Voti Favorevoli: 21 (Aglieri Rinella, Agnino, Ballone, Bolognesi, Capri, Chiassa, Dante, De Leonardis, Di Gesu, Di Miscio, Garetto, Giove, Motzo, Notaro, Pilloni, Titli, Troise, Troisi, Vadalà, Venesia e Violi).

Voti contrari: 0

Il Consiglio della Circoscrizione 3

D E L I B E R A

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, Presenti 21, astenuti 0, Votanti 21, Voti contrari 0, Voti favorevoli 21: Aglieri Rinella, Agnino, Ballone, Bolognesi, Capri, Chiassa, Dante, De Leonardis, Di Gesu, Di Miscio, Garetto, Giove, Motzo, Notaro, Pilloni, Titli, Troise, Troisi, Vadalà, Venesia e Violi, **dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267, per dare immediato corso all'espletamento dei successivi adempimenti necessari alla realizzazione dell'evento nelle date individuate.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Simonetta Cei

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

LA PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Francesca Troise

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Simonetta Cei

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI3-60-2025-All_1-ALL._1_-VIE_delibera_Festa_della_partecipazione_2025_e_mostra.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento